

出國報告（出國類別：參加國際會議）

## 參加「WTO 反傾銷調查機關首長工作坊」出國報告書

服務機關：經濟部貿易調查委員會

姓名職稱：邱光勛代理執行秘書

派赴國家/地區：瑞士日內瓦

出國期間：112年5月2日至7日

報告日期：112年7月28日

## 摘要

世界貿易組織(WTO)於 112 年 5 月 4 日及 5 日在瑞士日內瓦總部舉辦「WTO 反傾銷調查機關首長工作坊」，邀請包括我國在內之 31 個會員之貿易救濟調查機關首長參加。會議內容包括：貿易救濟現況統計及線上工具，部分會員調查機關介紹其相關制度及實務之最近發展，反傾銷調查中與其他機關或機構之互動以及如何確保調查機關運作之獨立性，WTO 反傾銷實務委員會執行工作小組之工作現況，調查機關在資源以及專業人力之取得、訓練與留才面臨之挑戰，疫情期間調查工作之挑戰、改變及新作法，反傾銷協定第 13 條下之行政、仲裁及司法審查。藉由與會人員之報告及討論，瞭解會員貿易救濟制度及實務近況、面臨之問題及因應之道，同時也讓各會員調查機關首長或副首長彼此交流。

# 目 次

壹、目的 .....	1
貳、研習議程.....	1
參、研習內容重點 .....	2
肆、心得及建議.....	11
附件 1 .....	12
附件 2 .....	15

## 壹、目的

為分享貿易救濟調查相關資訊與經驗，並促進各會員調查機關首長間之交流，世界貿易組織(WTO)特邀請部分會員之貿易救濟調查機關首長或副首長(詳附件 1)參加於 112 年 5 月 4 日及 5 日在瑞士日內瓦總部舉辦之「WTO 反傾銷調查機關首長工作坊」(WTO Workshop for Heads of Anti-dumping Investigating Authorities)。本次工作坊我國由本會派員參加。

## 貳、研習議程

本次研習期間共 2 日，研習議程如次(詳附件 2)：

日期	研習內容	主持及簡報人員
5/4	1. 報到 2. 開幕致詞	Mr Seref Gokay Coskun (WTO 秘書處)
	1. 貿易救濟現況統計 2. 線上工具 (I-TrADe、 MADRE、貿易救濟數據平台、 反傾銷/平衡稅通知平台)	WTO 秘書處
	會員調查機關介紹其相關制度 及實務之最近發展	主持人：Mr Seref Gokay Coskun (WTO 秘書處) 簡報人： Ms Rafaela TEIXEIRA VIEIRA NOMAN (巴 西) Mr Matthew MOLLOY (紐西蘭) Mr Oliver GRIFFITHS (英國) Ms Lisa WANG (美國)
	反傾銷調查中與其他機關或機 構之互動以及如何確保調查機 關運作之獨立性	主持人：Mr Burak GÜREŞÇİ (土耳其) 簡報人： Mr Frédéric SEPPEY (加拿大) Mr Khizar HAYAT (巴基斯坦)

	WTO 反傾銷實務委員會執行工作小組之工作現況	WTO 秘書處
5/5	調查機關在資源以及專業人力之取得、訓練與留才面臨之挑戰	主持人：Ms Rafaela TEIXEIRA VIEIRA NOMAN (巴西) 簡報人： Ms Maria VALERIA RAITERI (阿根廷) Mr Devender SINGH (印度) Ms Donna GULTOM (印尼) Mr Tetsuro SONE (日本)
	疫情期間之調查－調查工作之挑戰、改變及新作法	主持人：Ms Patricia COSTA RODRIGUES (WTO秘書處) 簡報人： Ms Jin LUO (中國大陸) Mr Martin LUKAS (歐盟) Mr Burak GÜREŞÇİ (土耳其)
	反傾銷協定第 13 條下之行政、仲裁及司法審查	主持人：Andrea MASTROMATTEO (WTO秘書處) 簡報人： Mr Bradley ARMSTRONG (澳洲) Mr Martin LUKAS (歐盟) Ms Chanintorn RIMCHARONE (泰國)
	閉幕	

### 參、研習內容重點

本次工作坊首先由 WTO 秘書處人員開幕致詞表示，由於疫情逐漸消退而恢復舉辦會員反傾銷調查機關之首長工作坊。此次工作坊仍不免受到疫情後之相關影響，辦理過程亦遭遇相關問題，能夠成功辦理亦屬不易。開幕致詞後依原訂議

程進行，以下僅就各簡報之整體內容重點摘述如下：

一、貿易救濟現況統計、線上工具

- (一) 依據各會員通知 WTO 之文件統計，1995~2022 年(以下簡稱 WTO 成立以來)反傾銷調查案件數遠遠高於平衡稅及防衛措施案件數。反傾銷方面，各年案件數起伏波動，近兩年更明顯呈現下降趨勢，應係 COVID-19 疫情影響正常貿易及調查工作之進行所致。WTO 成立以來，累計調查案件數之前 3 名為印度、美國及歐盟；2018~2022 年(以下簡稱近 5 年)累計及上(2022)年均為印度及美國遠高於其他會員，兩者上年案件數合計占全數之半。WTO 成立以來每年大致均有 20 餘個會員展開調查，每年合計採行百餘至兩百餘件新措施，各年累計採行新措施件數之前 3 大即為調查案件數之前 3 大(印度、美國及歐盟)。不管是以 WTO 成立以來或是近 5 年累計，出口產品受調查最多者均為中國大陸及韓國，且中國大陸均遠高於其他會員；我國的排名已從 WTO 成立以來累計之第 3 名退居至近 5 年累計之第 8 名。歷年受調查的產品以具有規模經濟特性(因而盡可能提高產量、降低存貨)之金屬、化學品、塑膠等產業為最多。
- (二) 平衡稅案件方面，歷年來調查及採行措施件數均起伏頗大；近兩年與反傾銷案同為呈現下降趨勢。平衡稅案件數遠低於反傾銷案係因其所需之資源及專業知識較多，業者申請不易。WTO 成立以來調查案件數累計以已開發國家美國、歐盟及加拿大最多，近 5 年累計則以美國、印度、加拿大及歐盟最多，其中美國均遠超過其他會員。(我國近 5 年計有 5 案，排名第 7；該 5 案係我依職權對中國大陸鋼品展開之調查，雖最後均作成肯定之認定，惟均暫不採行措施。) WTO 成立以來及近 5 年累計受調查最多之會員均為中國大陸及印度，其中中國大陸又遠高於其他會員。受調查的產品以金屬、化學品及塑膠最多。
- (三) 防衛措施案件為貿易救濟案件當中最少者，且歷年來件數亦起伏頗大、近兩年亦呈現下降趨勢。WTO 成立以來調查案件數累計以印度、印尼及土耳其最多；採行措施最多者則依序為印尼、印度及土耳其。

(四) 貿易救濟線上工具部分，WTO 秘書處人員介紹了 i-trADe、MADRE、貿易救濟數據平台及反傾銷/平衡稅通知平台。

1. i-trADe(網址:<https://itrade.wto.org>)為反傾銷調查人員線上訓練平台，內容涵蓋反傾銷調查各個面向之學習模組及模擬練習。各個學習模組均含有文字解釋並參照反傾銷協定相關條文及爭端解決案件的報告；模擬練習則以調查案件之實際情況練習相關計算(如傾銷差率)。i-trADe 尚含各項有用資源(如調查問卷範本)及專有名詞解釋。
2. MADRE(Managing Anti-Dumping in REal time，聯繫窗口：[madre@wto.org](mailto:madre@wto.org))係調查工作流程之輔助軟體，可協助調查人員管理其所負責案件之進展、各階段時程與相關文件等。
3. 貿易救濟數據平台(網址:<https://trade-remedies.wto.org>)係依據各會員提交之反傾銷及平衡稅案件半年報之內容作成可依設定條件搜尋之資料庫，並可連結至相關通知文件、將相關數據以圖表呈現。
4. 反傾銷稅/平衡稅通知平台(網址:<https://ad-notification.wto.org>，<https://cv-notification.wto.org>)便於會員線上準備反傾銷及平衡稅案件半年報，可隨時更新案件資料及依設定條件搜尋其他會員之資料。

## 二、會員調查機關介紹其相關制度及實務之最近發展

由於各會員之貿易救濟制度均依據 WTO 貿易救濟相關協定制定，因此彼此間大同小異，爰以下僅摘述本議程各簡報內容中較值得注意或特殊處。

- (一) 巴西：貿易救濟案件均必須考量公共利益，公共利益之調查與案件調查同時進行並由貿易救濟調查機關負責，競爭主管機關亦參與其中。貿易救濟措施可能因公共利益考量而暫停、降低幅度或不採行。近 10 年來案件最後結果受公共利益考量之影響甚大，因而不採措施者高達 30%，相當程度的弱化了貿易救濟制度。
- (二) 紐西蘭：2010 年代曾配合政府住房政策，為降低建築成本而暫時停止對建材(鐵釘、鋼筋、石膏板)課徵反傾銷稅，並因而於 2017 年於法規中引入公共利益條款，規定所有反傾銷、平衡稅及落日檢討案均須考量公共利益。

除了一般公共利益的考量因素外，尚須考量確保產業的競爭。除非課徵反傾銷稅對下游產業及消費者之影響程度很可能明顯超過對國內產業帶來之利益，否則即應認定課徵反傾銷稅符合公共利益；也因此近 4 年來 6 件作成傾銷及損害肯定認定之案件最後均認定課稅符合公共利益。另外，如經政府宣告國家遭受天然災害或處於緊急情況，且經認定涉案產品使用者受到該等情況之顯著衝擊時，則政府得暫停課徵反傾銷稅。2022 年紐國即因 COVID 疫情而暫停對鍍鋅鋁鋼品課徵反傾銷稅 9 個月。

(三) 英國：英國於 2020 年脫歐後成為獨立之關稅領域，因而於次(2021)年成立貿易救濟署(Trade Remedies Authority, TRA)，獨立進行貿易救濟案件之調查，並向國際貿易部長提出措施建議。英國有較低稅率原則(lesser duty rule)及公共利益條款。英國脫歐後，針對脫歐時歐盟既存之 107 件貿易救濟案件當中之 43 件(30 件反傾銷、12 件平衡稅及 1 件防衛)陸續展開過渡檢討(transition review)，目前已公告 4 件維持原措施不變、6 件維持措施但有所調整、1 件撤銷措施。

(四) 美國：反傾銷及平衡稅案件為數甚多(本年採行措施件數已超過 600 件)，涉案之國家多(其中以中國大陸之 231 件、印度之 65 件、韓國之 44 件及我國之 29 件為最多)、產業範圍廣(仍以鋼品及化學品為最多)。美國相當重視反規避措施，並建立鋼品進口監測機制以追蹤進口鋼品於生產各階段在各國間之流向，協助判斷涉案鋼品是否有規避行為。除已於 2021 年發布反規避案件之新規範外，亦將隨著經驗之累積而精進反規避作為，未來亦將視情況加以調整。此外，為因應疫情，美國亦改善其網路提交資料之服務，試辦以視訊或混合方式辦理調查作業，但同時亦恢復實地查證之工作。

三、反傾銷調查中與其他機關或機構之互動以及如何確保調查機關運作之獨立性

(一) 加拿大：加國貿易救濟制度採雙軌制，由加拿大邊境服務署(CBSA)負責反傾銷案/平衡稅案之傾銷/補貼認定及措施之執行，加拿大國際貿易法庭(CITT)負責反傾銷案/平衡稅案之產業損害認定及防衛措施之調查(另亦負責其他調查及審理關務訴願案件等)。CITT 為具有準司法性質之行政法庭

(administrative tribunal)，案件由法庭之 7 位成員獨立作成認定，不受行政機關之影響。不服 CBSA 之認定可訴諸聯邦法院或聯邦上訴法院，乃至最高法院；不服 CITT 之認定則直接訴諸聯邦上訴法院，乃至最高法院。CBSA 與 CITT 平行而獨立運作，僅兩者之幕僚人員在程序、資訊、進口資料等方面進行分享及定期討論實務及程序問題。

- (二) 巴基斯坦：巴國調查期間常需與公部門眾多相關單位接觸或溝通，偶需面對政治壓力，另亦需面對公協會、商會、事務所、外國館處及媒體等。不同部門可提供資源或協助(如提供統計資料、協助廠商填答問卷等)，但亦可能是摩擦來源，須協調以盡可能降低摩擦。媒體公關之目的在於減少誤解及抱怨。調查機關會向公協會、商會、律師、會計師、相關公部門機構、外國使團等依性質舉辦內容不同之研討會或工作坊等，也會向公協會、商會宣導貿易救濟法規及程序。與外國使團溝通時，常因其非貿易救濟專責人員，需向其解釋貿易救濟程序。巴國國家貿易委員會有調查及課徵反傾銷稅及平衡稅之權。法規規定，國家貿易委員會直接或間接取得之任何機密訊息不得在未經授權情況下向聯邦政府或省政府之任何部門或機構披露，除非經當事人事先許可；法庭得要求提供相關訊息，惟法庭有義務保護機密性訊息。國家貿易委員會依法獨立行使職權，調查報告及決議報告納入不同意見，除反傾銷上訴法庭外，其他機構不得修改或取消國家貿易委員之決議；其委員之任命資格、任期及解任條件均有法規規定。

四、WTO 反傾銷實務委員會執行工作小組之工作現況：該執行工作小組(Working Group on Implementation)自 2015 年起取代原有之技術小組(Technical Group)，提供各會員之專家自由討論反傾銷調查技術問題之半正式平台；其討論主題以非爭議性問題、由會員提出為原則，並由秘書處準備討論大綱。自 2015 年 10 月以來除因 COVID 疫情於 2020 至 2021 年間暫停舉辦過 3 次外，其餘各年均配合反傾銷實務委員會例會時程每年舉辦 2 次。歷次會議主題及會員建議之討論主題詳如附件簡報資料。小組未來之運作有賴於會員持續之支持及議題之提出，最重要的是會員專家的參與及加入討

論。

(以下第 2 天議程內容係以當天陪同出席之張琬妤辦事員之出國報告刪修而成)

#### 五、調查機關在資源以及專業人力之取得、訓練與留才面臨之挑戰

(一) 阿根廷：調查業務團隊包含跨領域人才，如會計、經濟、國際貿易等專家及法務人員等，係來自內部甄選、學者及私人機構專家。機關新進人員自工作手冊(內容含法規與協定、調查程序與期限、傾銷差率計算方法、調查問卷等)及 WTO 官網(有關各小組報告、爭端解決小組、半年報等)學習案例。新進人員在 1 年專業訓練後得於督導人員協助下承辦以反傾銷案為主之貿易救濟原始調查案或檢討案。調查人員平均每 2 至 3 年異動，多數進入私人顧問公司，極少數轉調至政府其他單位。異動原因並非無升遷機會，而是轉職後薪資待遇更好，且受疫情影響，員工傾向遠端工作。而阿根廷業於 2022 年回復辦公室上班。未來可行措施包括加強專業能力訓練、提高薪資、就分組遠端工作評估公共就業法修法可行性。

(二) 印度：貿易調查仰賴高度專業知識，因此專業幹部培訓很具挑戰性。印度商工部貿易救濟局(DGTR)人才來自貿易、成本會計、經濟、統計等專業，貿易救濟工作僅是他們其中一項業務。由於調查機關無法估計每年調查案件數量，因此人力僱用成為一道難題；對小國而言人力分配愈顯困難。貿易救濟工作除了專業訓練外，實例演練亦不可少。印度辦理調查案件平均需 4 名專業人員，並由資深同仁帶領新進同仁；較複雜案件投入人力亦會增加，惟在增加人力資源上較為困難。實務上，人員選任並不困難，難的是留住人才。辦理案件易受國際社會、其他國家、上訴法院及 WTO 爭端解決機構等關注，承辦人員承擔相當大的壓力。未來可行措施，建議應建立工作手冊、討論紀錄、實務作業手冊及人員培訓作業程序之資料庫，供新進人員快速熟悉專業知識。印度目前以契約方式任用會計、法律、經濟背景之專家學者，並得依情況續任，同時將訓練程序及專業技術數位化，並在業務執行上與其他有關貿易救濟工作相關之部門保持良好溝通。另外，建議 WTO 可制定培訓計劃供會員參加。

- (三) 印尼：印尼反傾銷委員會(KADI)僱用人員不多及預算限制，並未建立系統化調查人員訓練計劃，僅對新進人員進行基本訓練。2008年起透過國際組織資助，印尼政府並於2015年編列預算制定一系列能力發展計畫，新進人員得參與調查小組實習，增進實務經驗，並提供新進人員參與國際組織舉辦之實習課程。新進人員完成訓練後，在資深同仁的協助下辦理調查業務。調查機關面臨之挑戰包括KADI(執掌反傾銷及平衡稅案件)及KPPI(執掌防衛措施案件)各負其責而人員不互相輪調、非政府部門之顧問及律師薪資較高導致調查人才流失。
- (四) 日本：反傾銷調查人力長期不足，可能原因為案件極少以致人員缺乏實務經驗、人員異動頻繁(平均2至3年即調任)、調查工作需具備高度專業背景及實務經驗、新進人員缺乏有系統之訓練，另受政府相關法規限制、外聘專家數量受限且任期短。目前因應作法為聘用外部專家期限至少5年以上、延長調查人員任期、聘用人員需具備國際貿易諮商及爭端解決案件經驗。另外，編列預算以確保由熟諳國際貿易法之律師提供諮詢服務、與國際法律及會計事務所簽約以提供協助、辦理外部及內部研討會、舉辦讀書會進行實務探討。經濟產業省(METI)目前辦理調查案件之員工約15名，各種因素使得人員招募困難，人才易轉任其他部門或私部門。

#### 六、疫情期間之調查－調查工作之挑戰、改變及新作法

- (一) 中國大陸：辦理貿易調查業務因疫情造成工作效率降低(人員隔離、遠端工作等)，調查過程中的資料蒐集及機關間的溝通也受到影響，如訪查廠商受限、公文遞送時間拉長、碰到停郵等問題。為此，中國大陸於2020年7月啟用貿易救濟信息化平台，案件申請人及利害關係人無須親自至機關即可於平台上提交公開版及機密版文件，亦可查閱通知及文件。調查過程中需充分考慮利害關係人於疫情期間所面臨的困難，並依情況採取彈性做法、延長調查期限。
- (二) 歐盟：為因應疫情，暫停不必要之旅行及會議，改採遠端作業(如視訊會議及聽證)、建置線上平台。請利害關係人盡力提供足夠詳盡且可適度查證之

資料，否則即依最佳可得資料作成認定，且對各方一視同仁。廠商若提出疫情影響之相關說明，得延後提交資料7日(特殊情況得再延長)；執委會於疫情期間均在法定期限完成所有調查。遠端查證作業有賴彼此信任及誠信，須在資料可信度及可接受之風險間取得平衡。視訊方式面臨之問題包括須考慮跨時區參與者的時間問題，視訊操作上的限制致會議較為耗時，口譯人員位處他方致溝通上更加困難等。視訊會議若任一方連線中斷即無法順利進行，故有賴各方良好的連線品質，惟因各方提升設備已漸獲改善。此外，長時間在電腦螢幕前工作需要專注力、隔離影響團隊合作、缺乏出差機會可能降低工作動力；另一方面，差旅減少使預算支出大幅下降並減少碳足跡、且疫情期間業務仍順利運作，顯示遠端工作未來仍有持續運作之可能性。因疫情趨緩，多數地區已開放旅行，目前仍以實地訪查為原則，惟特定情況下仍可考慮使用遠端作業。

- (三) 土耳其：疫情期間同仁開始遠端工作，惟因尚未建置系統上傳文件及查閱通知，且外部連線因虛擬私人網路(VPN)等限制無法取用辦公室內資料，因此無法全面進行遠端作業。受語言、時差、軟硬體設施之預算等限制，目前亦未設置線上驗證系統，申請人及利害關係人仍須提交紙本文件。因無法確保所有會議與會人員之軟硬體設備完善，且無電子簽章系統，致會議決議仍需實體簽名，線上會議及聽證仍有困難。實地訪查及線上驗證系統混用應是未來趨勢。未來擬建立電子簽章系統，並設置線上資訊平台供遠端查閱調查案件資料，惟短期內可能面臨設備不足、案件承辦人工作加重、資安與預算考量等難題。

## 七、反傾銷協定第13條下之行政、仲裁及司法審查

- (一) 澳洲：反傾銷審查小組依規定得審查事項包括不展開調查之決定、終止調查之決定、課徵或不課徵反傾銷稅或平衡稅之決定、落日檢討之決定、終止課稅及課徵稅率檢討之決定、退稅之決定。反傾銷審查小組審查案件時應考量該決定是否正確或妥適，並依事實、政策及法律進行審查。審查多為紙本作業，利害關係人得出席相關會議表示意見。審查小組之最終決定

對反傾銷委員會具有拘束力，並得向產業、科學、能源暨資源部部長提出建議報告。澳洲聯邦法院及高等法院之司法審查制度將對決定之合法性、是否符合程序公平原則進行審查。法院得解釋並適用國內法律規定，使其不與其國際義務衝突。

(二) 歐盟：依規定得對貿易救濟措施行使管轄權之法院包含普通法院(GC)及歐洲聯盟法院(CJEU)。普通法院為一審法院；歐洲聯盟法院為上訴法院，且具先行裁決(preliminary ruling)權，得對貿易救濟措施之有效性先行做出裁決。依據歐盟運作條約第 263 條規定，自貿易救濟措施公布後 2 個月加上郵遞時間 10 日之合計期間內，得針對包括拒絕展開反傾銷調查、展開調查、課徵命令、不採行貿易救濟措施而終止調查、拒絕或接受價格具結等實體決定提起撤銷之訴(action for annulment)。撤銷之訴得由與案件直接且個別相關者提出，不限於涉案廠商。普通法院於審理案件時遇到條約之解釋或貿易救濟措施之效力及解釋問題時，可依規定請求歐洲聯盟法院先行做出裁決。經法院判決撤銷貿易救濟措施，其效力僅限於訴訟雙方；而經請求歐洲聯盟法院先行裁決之撤銷判決，其效力一體適用，不限於爭訟雙方。歐盟運作條約第 266 條規定主管機關須採取必要措施以執行法院判決；經法院判決違法之措施應予以撤銷，且得溯至違法行為發生之時。法院判決撤銷反傾銷措施時，除非該違反法規之行為係發生於調查階段，否則該反傾銷調查程序仍然有效。如需重新展開調查，主管機關應於官方公報上發布通知，相關利害關係人得參與並陳述意見，其目的僅就法院判決違法之瑕疵予以修正。重新展開調查期間，禁止對判決涉及之廠商課徵反傾銷稅，繳納稅款程序亦應暫停。

(三) 泰國：貿易救濟司法審查之法院分為智慧財產權與國際貿易法院、上訴法院及最高法院。智慧財產權與國際貿易法院為初審法院，而上訴法院的判決通常為最終判決，僅重大案件(目前僅有 1 件反傾銷案)得以進入最高法院。智慧財產權與國際貿易法院為專門法院，由熟諳貿易救濟或國際貿易事務之法官擔任。法官依據反傾銷及平衡稅相關法規審理案件，實務上亦

會參考 WTO 協定、爭端解決小組報告及國際慣例。目前所有上訴案件均被上訴法院或最高法院駁回。

#### 肆、心得及建議

- 一、現今數位時代資訊取得容易，且各國政府多講求行政程序及資訊透明，很容易在網站上獲得各國貿易救濟調查制度及案件訊息，況且 WTO 各會員貿易救濟調查之案件情況及技術問題持續在 WTO 各相關委員會之例會及工作小組進行討論；因此 WTO 舉辦會員調查機關首長工作坊之意義應是著重於各首長可就貿易救濟整體性、制度性及政策性的問題進行交流。此點亦為爾後與會人員可加以注意之處。
- 二、我國反傾銷及平衡稅制度至今仍維持雙軌制運作，不若絕大多數會員係由單一調查機關負責。如考量國際趨勢、資源統整、行政協調、法律問題及案件個數等，長期而言我國反傾銷及平衡稅制度似仍值得考慮改為單軌制。惟以目前雙軌運作且 WTO 僅資助各會員調查機關首長 1 員參與此類會議之情況下，未來似可考慮參據當次會議議題重點、過往兩調查機關之與會頻率、機關業務及人力狀況，事先協調由何機關人員與會；如經費許可亦可考慮由與會調查機關首長率另一可支付出國經費之機關資深同仁與會。
- 三、本次工作坊之討論主題包括如何確保調查機關運作之獨立性以及資源與專業人力之取得、訓練與留才面臨之挑戰。值此本會即將配合政府組織改造併入新成立之國際貿易署之際，此等問題更加突顯及重要。尤其未來由執掌貿易政策且組織龐大之國際貿易署辦理本部交付之貿易救濟案件調查工作，如何維持調查工作之獨立性及運作效率、如何去除外界及案件利害關係人之相關疑慮等，均具有相當之挑戰性而應事先妥為規劃。

## 附件 1

**WTO GLOBAL WORKSHOP  
FOR HEADS OF INVESTIGATING AUTHORITIES  
4-5 MAY 2023, GENEVA  
List of Participants**

---

### **ARGENTINA**

Ms Maria Valeria RAITERI  
Director of Unfair Competition  
Ministry of Economy  
e-mail: [mraite@produccion.gob.ar](mailto:mraite@produccion.gob.ar)

### **AUSTRALIA**

Mr. Bradley Joseph ARMSTRONG  
Commissioner  
Anti-Dumping Commission  
e-mail: [brad.armstrong@adcommission.gov.au](mailto:brad.armstrong@adcommission.gov.au)

Ms Isolde LUECKENHAUSEN  
Deputy Commissioner  
Anti-Dumping Commission  
e-mail: [isolde.lueckenhausen@adcommission.gov.au](mailto:isolde.lueckenhausen@adcommission.gov.au)

### **BRAZIL**

Ms Rafaela TEIXEIRA VIEIRA NOMAN  
Director of Trade Remedies  
Ministry of Development, Industry, Trade and Services  
e-mail: [rafaela.noman@economia.gov.br](mailto:rafaela.noman@economia.gov.br)

### **CANADA**

Mr Frédéric SEPPEY  
Chairperson  
Canadian International Trade Tribunal  
e-mail: [secretary@citt-tcce.gc.ca](mailto:secretary@citt-tcce.gc.ca)

### **CHILE**

Mr Felipe AGUILAR  
Deputy Head of the Technical Secretariat  
Central Bank of Chile  
e-mail: [felipe.aguilar92@gmail.com](mailto:felipe.aguilar92@gmail.com)

### **CHINA**

Ms Jin LUO  
Director-General  
Trade Remedy and Investigation Bureau  
Ministry of Commerce  
e-mail: [yanglin@mofcom.gov.cn](mailto:yanglin@mofcom.gov.cn)

Ms Li HUI  
Division Director  
Trade Remedy and Investigation Bureau  
Ministry of Commerce  
e-mail: [lihui\\_gm@mofcom.gov.cn](mailto:lihui_gm@mofcom.gov.cn)

Mr Wei WEI  
Deputy Division Director  
Trade Remedy and Investigation Bureau  
Ministry of Commerce  
e-mail: [weivei@mofcom.gov.cn](mailto:weivei@mofcom.gov.cn)

### **COLOMBIA**

Ms Eloisa FERNANDEZ DE LE LUQUE  
Deputy Director of Commercial Practices  
Ministry of Commerce, Industry and Tourism  
e-mail: [efernandez@mincit.gov.co](mailto:efernandez@mincit.gov.co)

### **DOMINICAN REPUBLIC**

Ms Yomayri ARACENA DE LA ROSA  
Head of Department  
Trade Defense Commission  
e-mail: [yaracena@cdc.gob.do](mailto:yaracena@cdc.gob.do)

Mr Juan Ramón ROSARIO CONTRERAS  
President  
Regulatory Commission of Unfair  
Trade Practices and Safeguard Measures Regulatory  
e-mail: [jrosario@cdc.gob.do](mailto:jrosario@cdc.gob.do)

Mr Omar RAMOS CAMACHO  
Commissioner  
Regulatory Commission of Unfair  
Trade Practices and Safeguard Measures Regulatory  
e-mail: [Oramos@cdc.gob.do](mailto:Oramos@cdc.gob.do)

### **EGYPT**

Mr. Ibrahim EL-SEGINY  
Head of Trade Remedies Sector  
Ministry of Trade and Industry  
e-mail: [i.elseginy@tas.gov.eg](mailto:i.elseginy@tas.gov.eg)

Ms Yomna SAID  
Head of the Central Department for Trade Protection  
Deputy of the Head of the Investigating Authority  
Ministry of Trade and Industry  
e-mail: [y.elshabrawy@tas.gov.eg](mailto:y.elshabrawy@tas.gov.eg)

### **EURASIAN ECONOMIC COMMISSION**

Mr Andrey ZAKHAROV  
Director  
Department for Internal Market Defence  
Eurasian Economic Commission  
e-mail: [zakharov@eecommission.org](mailto:zakharov@eecommission.org)

### **EUROPEAN UNION**

Mr. Martin LUKAS  
Director  
Directorate Trade Defence  
European Commission  
e-mail: [Martin.Lukas@ec.europa.eu](mailto:Martin.Lukas@ec.europa.eu)

### **GHANA**

Mr. Paa Kwesi FYNN  
Head of Trade Investigation  
Ghana International Trade Commission  
e-mail: [paakwesi.fynn@gitc.gov.gh](mailto:paakwesi.fynn@gitc.gov.gh)

### **GULF COOPERATION COUNCIL**

Mr. Faisal ALMUHAIDEB FAISAL ABDULLAH  
Director General  
GCC-TSAIP  
e-mail: [falmuhaideb@gccsg.org](mailto:falmuhaideb@gccsg.org)

**WTO GLOBAL WORKSHOP  
FOR HEADS OF INVESTIGATING AUTHORITIES  
4-5 MAY 2023, GENEVA  
List of Participants**

---

**INDIA**

Mr Devender Singh AHLAWAT  
Deputy Director-General of Foreign Trade  
DGTR  
Ministry of Commerce and Industry  
e-mail: [dd15-dgtr@gov.in](mailto:dd15-dgtr@gov.in)

**INDONESIA**

Ms Donna GULTOM  
Chairperson of KADI  
Ministry of Trade  
e-mail: [donna.gultom@kemendag.go.id](mailto:donna.gultom@kemendag.go.id)

**JAPAN**

Mr. Tetsuro SONE  
Director  
Office for Trade Remedies Investigations  
Ministry of Economy, Trade and Industry  
e-mail: [sone-tetsuro@meti.go.jp](mailto:sone-tetsuro@meti.go.jp)

Ms. Chihiro IRIE  
Deputy Director  
Office of Trade Remedy Affairs, Tariff Policy and  
Legal Division, Customs and Tariff Bureau  
Ministry of Finance  
e-mail: [chihiro.irie@mof.go.jp](mailto:chihiro.irie@mof.go.jp)

Mr. Taeko KOHARA  
Investigator  
Office for Trade Remedies Investigations  
Ministry of Economy, Trade and Industry  
e-mail: [Kohara-taeko@meti.go.jp](mailto:Kohara-taeko@meti.go.jp)

**KOREA, REPUBLIC OF**

Mr. Dongmin MOON  
Standing Commissioner  
Ministry of Trade, Industry and Energy  
e-mail: [butterfly@korea.kr](mailto:butterfly@korea.kr)

Ms Hyunah KIM  
Deputy Director  
Ministry of Trade, Industry and Energy  
e-mail: [butterfly@korea.kr](mailto:butterfly@korea.kr)

**MADAGASCAR**

Mr BARTHELEMY  
General Manager  
ANMCC (National Trade Remedies Authority)  
e-mail: [dg.anmcc@gmail.com](mailto:dg.anmcc@gmail.com)

**MOROCCO**

Mr. Said MAGHRAOUI HASSANI  
Director of Trade Remedies and Regulation  
Ministry of Industry and Trade  
e-mail: [smaghraoui@mcinet.gov.ma](mailto:smaghraoui@mcinet.gov.ma)

**NEW ZEALAND**

Mr Matthew MOLLOY  
Manager  
Trade and International Team  
Ministry of Business, Innovation and Employment  
e-mail: [Matthew.Molloy@mbie.govt.nz](mailto:Matthew.Molloy@mbie.govt.nz)

**PAKISTAN**

Mr Khizar HAYAT  
Director General  
National Tariff Commission  
Ministry of Commerce  
e-mail: [Khizar.ntc@gmail.com](mailto:Khizar.ntc@gmail.com)

**PERU**

Mr. Jayro Jhoel ALBURQUEQUE FLORES  
Legal Coordinator  
National Institute for the Defense of Competition & IP  
(INDECOPI)  
e-mail: [jayro\\_pb@hotmail.com](mailto:jayro_pb@hotmail.com)

**PHILIPPINES**

Ms Marissa Maricosa PADERON  
Commissioner  
Tariff Commission  
e-mail: [mapaderon@mail.tariffcommission.gov.ph](mailto:mapaderon@mail.tariffcommission.gov.ph)

Ms Maria Guiza B. LIM  
Director of Bureau of Import Services  
Department of Trade and Industry  
e-mail: [mariaquizalim@dti.gov.ph](mailto:mariaquizalim@dti.gov.ph)

**CHINESE TAIPEI**

Mr Guang-Shiun CHIOU  
Acting Executive Secretary  
International Trade Commission  
e-mail: [gschiou@moeaitc.gov.tw](mailto:gschiou@moeaitc.gov.tw)

Ms Wan-Yu CHANG  
International Trade Commission  
e-mail: [wychang@moeaitc.gov.tw](mailto:wychang@moeaitc.gov.tw)

**THAILAND**

Ms Chanintorn RIMCHARONE  
Director  
Trade Interests and Remedies Division  
Department of Foreign Trade  
Ministry of Commerce  
e-mail: [chanintorny@moc.gov.th](mailto:chanintorny@moc.gov.th)

**WTO GLOBAL WORKSHOP  
FOR HEADS OF INVESTIGATING AUTHORITIES  
4-5 MAY 2023, GENEVA  
List of Participants**

---

**TÜRKİYE**

Mr. Burak GÜREŞÇİ  
Head of Department  
Dumping and Subsidies Investigations Department  
Ministry of Trade  
e-mail: [gurescib@ticaret.gov.tr](mailto:gurescib@ticaret.gov.tr)

Ms Ümit Miray BAĞCI  
Trade Expert  
Dumping and Subsidies Investigations Department  
Ministry of Trade  
e-mail: [bagciu@ticaret.gov.tr](mailto:bagciu@ticaret.gov.tr)

**UKRAINE**

Ms Olena ZASYPKINA  
Deputy Director of Department of Foreign Economic  
Activity and Trade Defence  
Ministry of Economy  
e-mail: [zasypkina@me.gov.ua](mailto:zasypkina@me.gov.ua)

**UNITED KINGDOM**

Mr. Oliver GRIFFITHS  
Chief Executive  
Trade Remedies Authority  
e-mail: [oliver.griffiths@traderemedies.gov.uk](mailto:oliver.griffiths@traderemedies.gov.uk)

Mr John Finlay Evelyn KIRKPATRICK  
Investigations Delivery Director  
Trade Remedies Authority  
e-mail: [John.Kirkpatrick@traderemedies.gov.uk](mailto:John.Kirkpatrick@traderemedies.gov.uk)

**UNITED STATES**

Ms. Lisa WANG  
Assistant Secretary of Enforcement and Compliance  
U. S. Department of Commerce  
e-mail: [zobie.davis@trade.gov](mailto:zobie.davis@trade.gov)

Mr Timothy HRUBY  
Chief of Staff  
U.S. Department of Commerce  
e-mail: [Timothy.Hruby@trade.gov](mailto:Timothy.Hruby@trade.gov)

Mr. Keigan Mull  
Senior Advisor  
U.S. Department of Commerce  
e-mail: [Keigan.Mull@trade.gov](mailto:Keigan.Mull@trade.gov)

**URUGUAY**

Mr Leonardo VEIGA  
Director of Trade Defense and Safeguards Division  
Ministry of Industry, Energy and Mining  
e-mail: [lveiga@um.edu.uy](mailto:lveiga@um.edu.uy)

**VIET NAM**

Mr Thang TRUNG CHU  
Deputy Director General  
Trade Remedies Authority of Viet Nam  
Ministry of Industry and Trade  
e-mail: [trunqct@moit.gov.vn](mailto:trunqct@moit.gov.vn)

Mr Tuan Nghia VU  
Deputy Director  
Trade Remedies Authority of Viet Nam  
Ministry of Industry and Trade  
e-mail: [nghiavt@moit.gov.vn](mailto:nghiavt@moit.gov.vn)

**WTO**  
**2023 WORKSHOP FOR HEADS OF INVESTIGATING AUTHORITIES**  
**4-5 MAY 2023**

<b>Thursday, 4 May 2023 / Room D</b>	
09.45 - 10.00 hrs	<i>Registration</i>
	<b>Topics</b>
10.00 - 10.15	<i>Opening Remarks</i>
10.15 - 11.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Trade Remedies: State of Play</i></li> <li>- <i>Online Tools</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>AD/CVD Notification portals</i></li> <li>- <i>Trade Remedies Data Portal</i></li> <li>- <i>I-TRADE &amp; MADRE</i></li> </ul> </li> <li>- <i>Presentations by the Secretariat</i></li> </ul>
11.00 - 11.15	<i>Coffee Break</i>
11.15 - 13.00	<p><i>Presentations from selected authorities regarding most recent developments in their frameworks and practices</i></p> <p><i>Moderator:</i> Mr Seref Gokay Coskun (WTO Secretariat)</p> <p><i>Presenters:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ms Rafaela TEIXEIRA VIEIRA NOMAN - Brazil</li> <li>- Mr Matthew MOLLOY - New Zealand</li> <li>- Mr Oliver GRIFFITHS - United Kingdom</li> <li>- Ms Lisa WANG - United States</li> </ul>
11.15 - 12.15 hrs: Presentations 12.15 - 13.00 hrs: Q&A and discussion	
13.00 - 15.00	<i>Lunch Break</i>
15.00 - 16.30	<p><i>Interacting with other institutions/agencies in anti-dumping investigations and ensuring institutional independence of investigating authorities</i></p> <p><i>Moderator:</i> Mr Burak GÜREŞÇİ - Türkiye</p> <p><i>Presenters:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr Frédéric SEPPEY - Canada</li> <li>- Mr Khizar HAYAT - Pakistan</li> </ul>
15.00 - 15.30: Presentations 15.30 - 16.30 : Q&A and open discussion with all participants (please refer to the discussion outline)	
16.30 - 16.45	<i>Break</i>
16.45 - 17.15	<p><i>Work of the Working Group on Implementation of the Committee on Anti-Dumping Practices</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Presentation by the Secretariat</i></li> </ul>
17.15 - 18.30	<i>Cocktail Reception</i>

<b>Friday, 5 May 2023 / Room D</b>	
<p>10.00 - 11.30</p> <p>10.00 – 11.00: Presentations 11.00 – 11.30: Q&amp;A and open discussion with all participants (please refer to the discussion outline)</p>	<p><i>Challenges related to resources &amp; training, obtaining and retaining personnel with technical expertise</i></p> <p><i>Moderator:</i> - Ms Rafaela TEIXEIRA VIEIRA NOMAN - Brazil</p> <p><i>Presenters:</i> - Ms Maria VALERIA RAITERI – Argentina - Mr Devender SINGH - India - Ms Donna GULTOM - Indonesia - Mr Tetsuro SONE - Japan</p>
<p>11.30 - 11.45</p>	<p><i>Break</i></p>
<p>11.45 - 13.00</p> <p>11.45 – 12.30: Presentations 12.30 – 13.00: Q&amp;A and open discussion with all participants (please refer to the discussion outline)</p>	<p><i>AD investigations during pandemic - challenges, changes and new practices in the conduct of investigations</i></p> <p><i>Moderator:</i> - Ms Patricia COSTA RODRIGUES (WTO Secretariat)</p> <p><i>Presenters:</i> - Ms Jin LUO - China - Mr Martin LUKAS – European Union - Mr Burak GÜREŞÇİ - Türkiye</p>
<p>13.00 - 15.00</p>	<p><i>Lunch Break</i></p>
<p>15.00 - 16.30</p> <p>15.00 – 15.45: Presentations 15.45 – 16.30: Q&amp;A and open discussion with all participants (please refer to the discussion outline)</p>	<p><i>Administrative, Arbitral and Judicial Review under Article 13 of the ADA</i></p> <p><i>Moderator:</i> - Andrea MASTROMATTEO (WTO Secretariat)</p> <p><i>Presenters:</i> - Mr Bradley ARMSTRONG – Australia - Mr Martin LUKAS – European Union - Ms Chanintorn RIMCHARONE - Thailand</p>
<p>16.30 - 16.45 hrs</p>	<p><i>Break</i></p>
<p>16.45 - 17.15</p>	<p><i>Wrap-up session &amp; evaluation of the workshop</i></p>